

**Enquête de 2009 sur les industries de services :  
développement de logiciels et services informatiques**

**Ce document est confidentiel une fois rempli.**  
If you prefer to receive this questionnaire in English,  
please call us toll-free at 1-888-881-3666.

■ **Au besoin**, veuillez corriger les renseignements de l'étiquette d'adresse dans les cases ci-dessous.



0001	Raison sociale		0004	Adresse (numéro et rue)	
0002	Nom commercial		0005	Ville	
0021	Titre de la personne-ressource		0006	Province, territoire ou État	
0008	Prénom de la personne-ressource		0053	Pays	0007 Code postal/ zip code
0028	Nom de la personne-ressource		0010	Langue préférée	<sup>2</sup> <input type="checkbox"/> français <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> anglais

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## A - Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir les données financières et les données d'exploitation nécessaires à l'élaboration des politiques et des programmes économiques nationaux et régionaux. Pour obtenir davantage de renseignements sur cette enquête, consultez le [www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm](http://www.statcan.gc.ca/survey-enquete/index-fra.htm).

### Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou autres modes électroniques

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou tout autre mode électronique peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau du répondant, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veuillez retourner le questionnaire dans les 30 jours.**  
**Veuillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe ou télécopier le tout à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

Vous avez perdu l'enveloppe-réponse ou avez besoin d'aide? Appelez-nous au 1-888-881-3666 ou postez le tout à :  
Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 150, promenade Tunney's Pasture, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## B - Activité commerciale principale

1. Veuillez décrire les activités principales de votre entreprise.

0055


2. Parmi les activités suivantes, de laquelle tirez-vous la plus grande partie de vos revenus?

0764

**Éditeurs de logiciels** : unités commerciales dont l'activité principale consiste à développer et à publier des logiciels d'ordinateur.

0765

**Traitement de données, hébergement de données et services connexes** : unités commerciales dont l'activité principale consiste à offrir les services suivants : hébergement Web, services de diffusion en continu, hébergement d'applications, traitement et rédaction de rapports préparés à l'aide des données fournies par le client, services de lecteur optique des données, entrée et validation des données, etc.

0766

**Conception de systèmes informatiques et services connexes** : unités commerciales dont l'activité principale consiste à offrir les services suivants : services de conseils en informatique et en technologie de l'information, élaboration de logiciels personnalisés, conception de systèmes informatiques et de réseaux, développement et analyse de systèmes informatiques, programmation informatique selon les caractéristiques techniques que requière le client.

0040

Aucune des activités susmentionnées — Veuillez appeler au **1-888-861-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

## C - Renseignements sur la période de déclaration

1. Veuillez déclarer les données de votre **exercice financier** (année financière normale) **se terminant entre** le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010. Veuillez indiquer ci-dessous la période visée dans le présent questionnaire.

du <sup>0011</sup>

aaaa	mm	jj
------	----	----

 au <sup>0012</sup>

aaaa	mm	jj
------	----	----

2. Si la période de déclaration ne couvre pas une **année complète**, veuillez indiquer la (les) raison(s) ci-dessous :

0031

- <sup>1</sup>  exploitation saisonnière    <sup>2</sup>  nouvelle entreprise    <sup>3</sup>  changement de l'exercice financier    <sup>4</sup>  changement de propriétaire    <sup>5</sup>  arrêt définitif de l'exploitation    <sup>6</sup>  fermeture temporaire

## Directives générales

- Veuillez déclarer l'information qui se rapporte à l' (aux) unité(s) commerciale(s) indiquée(s) sur l'étiquette apposée à la première page.
- Répondez seulement aux questions qui s'appliquent à votre entreprise.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez déclarer les montants en dollars canadiens. Les montants en dollars et les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## D et E - Sans objet

## F - Caractéristiques de l'industrie

### Répartition des ventes selon les produits

Veillez fournir une répartition de vos ventes et indiquer si les montants sont en dollars canadiens ou en pourcentage.

9973 <sup>1</sup>  \$ ou <sup>2</sup>  %

1. Services de consultation technique en technologies de l'information (TI)	2470	
2. Services de conception et de développement de logiciels personnalisés	2768	
a) conception et développement de sites Web		
b) conception et développement de bases de données		
c) personnalisation et intégration de progiciels		
d) autres services de développement de logiciels personnalisés	1016	
3. Services de conception et de développement de réseaux et de systèmes informatiques		
a) services de conception et développement de réseaux ( <b>inclure</b> les services de conception en matière de sécurité de réseaux)	1017	
b) services de conception, de développement et d'intégration de systèmes informatiques	1018	
4. Services de positionnement d'infrastructures en matière de TI et d'hébergement (p. ex. hébergement de sites Web, positionnement de services d'application, services de gestion de processus opérationnel, collocation, gestion et stockage de données)	1019	
5. Services de gestion de réseaux et d'infrastructures de TI		
a) services de gestion de réseaux	1020	
b) services de gestion de systèmes informatiques	1021	
6. Services de transformation de documents et de données (p. ex. imagerie, conversion et migration de données)	1022	
7. Services de soutien technique en TI (matériel et logiciels; <b>inclure</b> les services de reprise en cas de sinistre)	1023	
8. Édition de logiciels		
a) logiciels de base ( <b>inclure</b> les logiciels de langage de programmation)	1024	
b) logiciels d'application ( <b>inclure</b> les logiciels utilisés à des fins de divertissement)	1025	
9. Revente de logiciels et de matériel informatique (commerce de détail et de gros; <b>inclure</b> la revente de licences d'utilisation finale de logiciels)	1026	
10. Services de formation en TI	2773	
11. Toutes les autres ventes <sup>2559</sup> (veuillez préciser) :	2558	
12. <b>Ventes totales</b> (somme des questions et sous-section 1 à 11)	2305	

## F - Caractéristiques de l'industrie (suite)

### Innovation, recherche-développement et autres

1. Veuillez estimer le pourcentage (%) du total de vos revenus attribuable à un nouveau produit ou service ou à un service amélioré et introduit, dans une large mesure, par votre entreprise <b>durant les trois années qui couvrent la période 2007-2009.</b>	2910	%
2. Veuillez estimer le pourcentage (%) du total de vos dépenses correspondant à celles en recherche-développement.	4003	%
3. Avez-vous des revenus qui proviennent du développement ou de la publication de logiciels de jeu?		%
<sup>1027</sup> <input type="checkbox"/> <b>oui</b> , veuillez déclarer le total de vos revenus qui est attribuable aux produits de jeu	1028	
<sup>3</sup> <input type="checkbox"/> <b>non</b>		

## G - Effectif

1. Nombre de partenaires et de propriétaires, <b>non salariés</b> (si salariés, les déclarer à la question 2 ci-dessous)	6321	nombre
2. Employés rémunérés		
a) nombre moyen d'employés rémunérés durant la période de déclaration (voir le guide de déclaration)	6339	
b) pourcentage d'employés rémunérés (selon le nombre déclaré à la question 2a) qui travaillaient à <b>plein temps</b>	6328	%
3. Nombre de travailleurs contractuels auxquels vous n'avez pas fourni de T4, comme les pigistes et les travailleurs occasionnels (estimations acceptées)	6320	nombre

## H - Ventes selon le type de client

Veuillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon le type de client.

1. Clients au Canada		%
a) entreprises	8112	
b) particuliers et ménages	8100	
c) administrations, organismes à but non lucratif et établissements publics (p. ex. hôpitaux, écoles)	8233	
2. Clients à l'extérieur du Canada	8140	
		100 %

## I - Ventes selon l'emplacement du client

Veillez fournir une répartition de vos ventes en pourcentage, selon l'emplacement du client (premier point de vente).

		%
1. Terre-Neuve-et-Labrador	8400	
2. Île-du-Prince-Édouard	8415	
3. Nouvelle-Écosse	8405	
4. Nouveau-Brunswick	8410	
5. Québec	8420	
6. Ontario	8425	
7. Manitoba	8430	
8. Saskatchewan	8435	
9. Alberta	8440	
10. Colombie-Britannique	8445	
11. Yukon	8455	
12. Territoires du Nord-Ouest	8451	
13. Nunavut	8452	
14. Clients à l'extérieur du Canada (le pourcentage doit égaler celui de la question 2 à la section H)	8401	
		<b>100 %</b>

## J - Transactions internationales

### Exportations

1. Avez-vous reçu des montants de clients de l'extérieur du Canada pour l'**exportation** de biens et services, ainsi que pour des redevances, droits, contrats de licence ou redevances de franchise?

0531 1  **oui**, répondre aux **questions 2, 3 et 4**

3  **non**, passer à la **question 5**

**\$CAN**

2. Veuillez déclarer les montants reçus pour les **exportations**.

0666

3. Veuillez fournir une répartition des **exportations** en pourcentage pour les catégories suivantes :

**%**

a) les biens

0667

b) les services

0668

c) les redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchise

0669

**100 %**

4. Veuillez fournir une répartition des **exportations** en pourcentage selon le pays :

**%**

a) États-Unis

0748

b) Mexique

0749

c) autres pays (veuillez préciser) :

0724

0750

0676

0672

0677

0673

0678

0674

0679

0675

**100 %**

### Importations

5. Avez-vous versé des montants à des fournisseurs de l'extérieur du Canada pour l'**importation** de biens et services, ainsi que pour des redevances, droits, contrats de licence ou redevances de franchise?

0715 1  **oui**, répondre aux **questions 6, 7 et 8**

3  **non**, passer à la **prochaine section**

**\$CAN**

6. Veuillez déclarer les montants versés pour les **importations**.

0717

7. Veuillez fournir une répartition des **importations** en pourcentage pour les catégories suivantes :

**%**

a) les biens

0736

b) les services

0737

c) les redevances, droits, contrats de licence et redevances de franchise

0738

**100 %**

8. Veuillez fournir une répartition des **importations** en pourcentage selon le pays :

**%**

a) États-Unis

0751

b) Mexique

0752

c) autres pays (veuillez préciser) :

0743

0753

0744

0739

0745

0740

0746

0741

0747

0742

**100 %**

## K - Sans objet

## L - Renseignements sur la personne-ressource

Nom de la personne à joindre au sujet de ce questionnaire :

0026 <sup>1</sup>  M. <sup>2</sup>  Mme <sup>3</sup>  Mlle

0054	Nom de famille		0017	Numéro de téléphone	
0013	Prénom		0027	Numéro de poste	
0014	Titre		0016	Numéro de télécopieur	
0018	Adresse électronique		0020	Adresse du site Web	

Rempli le : <sup>0015</sup>

Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce questionnaire? <sup>9910</sup>  heure(s) <sup>9909</sup>  minutes

## M - Commentaires

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires ci-dessous. Soyez assurés que nous passons en revue tous les commentaires reçus dans le but d'améliorer l'enquête.

9920

---

---

---

9913

---

---

---

9914

---

---

---

9915

---

---

---

9916

---

---

---

## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### **Vos réponses sont confidentielles.**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information de cette enquête susceptible de dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme, à moins que leur consentement n'ait été obtenu au préalable. Les dispositions de confidentialité de la *Loi sur la statistique* ne sont pas touchées par la *Loi sur l'accès à l'information* ou toute autre loi. Ainsi, par exemple, l'Agence du revenu du Canada ne peut pas accéder à des données d'enquête identifiables de Statistique Canada.

Les données de cette enquête serviront uniquement à des fins statistiques et seront publiées sous forme agrégée seulement.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui doivent garder les données confidentielles et les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux et territoriaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Yukon.

Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 12** ont été conclues avec les organismes statistiques de l'Île-du-Prince-Édouard, des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

### Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire. Veuillez garder une copie pour vos dossiers.**

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)